

●発行所：上尾商工会議所
〒362-8703 上尾市ニッ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
http://www.ageocci.or.jp E-mail: inf@ageocci.or.jp

●配布地域：ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、および、さいたま市の一部に配布しています。
●ポスティングに関するお問い合わせは、
(株)埼玉ロジスティックス(TEL.048-726-9240)までご連絡ください。



「あぴお」はラテン語で「つなぐ」という意味
— まちと人 —
みんなの夢と笑顔
を無限大につなげます

あぴお

Dec. 2018

上尾商工会議所 創立50周年記念 座談会[商業編]



商業は“まちの顔” 中心市街地活性化の要 上尾市の商業における 現状と今後の展望

上尾駅東西にイルミネーションが輝き、歳暮・クリスマス商戦も始まって、師走のにぎわいが増してきました。今回は、上尾商工会議所創立50周年企画の特集第3弾として、座談会[商業編]をお送りします。

中心市街地活性化における東西の要、議員企業・株式会社丸広百貨店上尾店(まるひろ上尾店)・店長・池上敦さん、常議員企業・昭産開発株式会社(ショーサンブラザ)・代表取締役社長・宮川知幸さんを迎え、神田博一会頭、常議員・商業振興委員長・上尾商店街連合会会長・大木保司さんが「上尾市の商業」について語り合いました。

上尾駅東西の顔となって 30余年の歳月が流れて



▲大木保司 商業振興委員長

大木 上尾の駅前に出店・展開されて、この地の特性といえますか、どんな印象をもっておられますか？
宮川 ショーサンブラザ(イトーヨーカドー上尾駅前店併設)は、1988年(昭和63年)から今まで30年間営業しております。上尾駅の西口駅前ということで通勤・通学客はもちろんですが、地元の固定客が大勢いらっしゃいます。とくにフレンドリーなお客も多く、駅前の立地を生かした活性化をつねに感じながら営業していきたいと思っています。2014年(平成26年)に全館リニューアルし、2年前に屋外サイネージ(電子看板)を設置。今年は屋内サイネージとWi-Fi(ワイファイ)化を進めて、ほかの近隣施設に負けないように、いろいろな投資を進めていきたいと考えております。

大木 上尾の駅前に出店・展開されて、この地の特性といえますか、どんな印象をもっておられますか？

宮川 ショーサンブラザ(イトーヨーカドー上尾駅前店併設)は、1988年(昭和63年)から今まで30年間営業しております。上尾駅の西口駅前ということで通勤・通学客はもちろんですが、地元の固定客が大勢いらっしゃいます。とくにフレンドリーなお客も多く、駅前の立地を生かした活性化をつねに感じながら営業していきたいと思っています。2014年(平成26年)に全館リニューアルし、2年前に屋外サイネージ(電子看板)を設置。今年は屋内サイネージとWi-Fi(ワイファイ)化を進めて、ほかの近隣施設に負けないように、いろいろな投資を進めていきたいと考えております。



▲(左から)大木委員長、神田会頭、昭産開発(ショーサンブラザ)・宮川さん、丸広百貨店上尾店(まるひろ上尾店)・池上さん

池上 まるひろ上尾店は、1992年(平成4年)にイオン系のボンベルタ上尾の後を受けて、今年で26年目の店舗になります。アリオパール上尾デパート館としては今年35周年を迎えました。地域特性としては、昼間人口(昼間に市内で活動する人口)が若干低いと感じます。上尾市の人口22万5000人に対して、昼間人口は約18万5000人の83%となっております(平成27年度資料)、当社の本店所在地である川越市では97%ですから、川越に比べると昼間人口が少ない。それは、上尾市がベッドタウンとしての機能をもつ中核都市だからだと思います。



▲神田博一 会頭

以前、副店長時代に改装案件を検討する中で、上尾市の人がこの商業施設、どこの市でモノを買っているのかという上尾商工会議所の調査資料を参考にしました。その中で、食料品は当然のことながらほとんど地元で購入しているのですが、お出かけ着や靴・バッグなど高額品については、地元購買率は半数以下でした。これは、駅前で「百貨店」という名前を商売をさせている私たちにとって、大きな課題です。

「お客様からのご期待に添えていない部分はまだあるのだろうな」と痛切に感じたのを覚えています。

大木 私も、地元の事業者の1人として、池上さんのお話に同感で、日頃から肌身に感じております。上尾

は交通機関の利便性が大変よく、1時間足らずで都内まで行けてしまいます。最寄り品など身近に必要なものは地元のお店で買っただけなのですが、ちょっと高級品となるモノは近隣の大宮や都内で購入するという傾向があるのではないのでしょうか。

神田 大手老舗百貨店に頭頂するように、Amazon(アマゾン)を代表するネット販売・無店舗販売など、昨今の情報化時代の波に乗った新しい商業スタイルがどんどん出てきて、個人商店も大型商業施設も、商業にとっては大変な時代を迎えていると思います。けれども、「大変だ、大変だ」と言っても始まらないことですから、この苦境に何とか打ち勝つような工夫をしていかなくてはなりません。市外に流れてしまうお客様の足を止め、少しでも市内で買い物していただけるような、のぞき見だけでもしていただけるような「魅力」を高め、購買意欲を喚起させられるように、われわれ上尾商工会議所でもいろいろなかたちで、誘導策等を企画・検討していきたいと考えています。

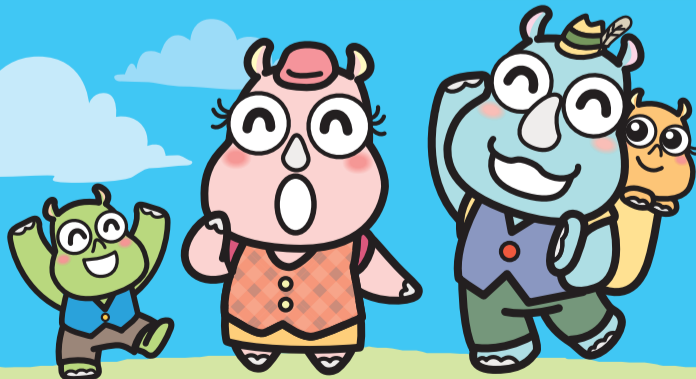
それと相まって、上尾市の中心市街地である駅周辺で、東西の核となる、まるひろさん、ショーサンブラザさんにも集客力をもっと高めていただいて、にぎわい創出をけん引していただければと期待しております。2つの核を中心に、地元商店街(会)・商店主のみなさんも一緒になって、「こんなことができればいいな」とイベントやアイデアなどを互いに創意工夫し、駅前を中心とした「商業に関心をもってもらえるような地域社会」を創っていききたい。心からそう願っています。

今、節税を考えているあなたへ
将来、年金を増やしたいあなたへ

国民年金基金

節税できます!

掛金は
全額社会保険料控除で
税金が軽減されます!



年金を増やせます!

終身年金が基本です。
生涯年金が
受け取れます。

国民年金基金の受給開始年齢は
加入するタイプにより60歳または65歳からです。

資料請求・ご相談
お問い合わせは

埼玉県国民年金基金

〒330-0064 さいたま市浦和区岸町7丁目12番1号 東和ビル2階

0120-65-4192

詳しくは 基金星 で検索



魅力あるまちづくりへ 大型商業施設が担う役割

宮川 先ほどのお話にあったとおり、市民の方が大宮とか都内へ流れている現状に歯止めをかけるためにも、われわれが駅前施設として魅力あるショッピングセンターにしていかなければならないと感じております。

上尾は昔、江戸時代には中山道の宿場町として栄えました。常日頃感じているのは、「上尾市としての魅力をアップさせる」ということです。たとえば、観光資源や特産品など、そういったものを駅前の東と西の大きな施設が積極的にPRしていく。行政・商工会議所にも、「魅力あるモノ・コト」の創出・情報提供にご協力いただければと思っています。

池上 やはり、もっと地元に着実に密着していかなければならない。その中で、私たちがお客様に、広く世間にお知らせしていく、お伝えしていくという役割を担っていると思っています。その努力をもっとしていかなければ……。その中において、ビジネスマッチングやイベント等でのご協力をお願いできればと思います。

当然、宮川さんも同じ考え方だと思いますが、そうした努力・協力については私たちもとにかく最大限やっていきたい。これは当社の社長からも強く言われています。丸広百貨店は「埼玉にしかない百貨店」ですので、埼玉ひいては上尾という地域を発信していく。その中の1つの「お役立ち」として、地元へ寄り添い、地域社会に役立つ商業施設になることが最終形だと思っています。その橋渡しを、行政・商工会議所にご検討いただければと思います。

たとえば今、いろんな商業施設で始まっていますが、「一坪ショップ」みたいなかたちで商売をやりたいとおっしゃる地域の方に「場」を提供するとか、そういったことも考えていきたいと思っています。

大木 先ほど「宿場町」というお話もありましたが、そういう特性をなんとか生かした商法があるかないか、ですね。池上さんのお話の「一坪ショップ」のようなもの面白いなど、テレビでも紹介されていますよね。

われわれの立場といえますか、小さな商店の集まりの上尾商店街連合会ですけれども、たとえば、消費税が来年10月から上がるということで、その対策で何かイベントができないかなと……。商品券がいいのか悪いのか、また違う施策があるのかどうかということも含めて、大型店の皆様と一緒に考えていければと思っています。

折しも、12月1日(土)から、「2018サンクスフェスタ」が開催されます。「1事業主あるいは1商店街(会)ではできないことをやろう」というのがキーワードなのですが、今年は「スタンプラリー」も開催され、アリコベール上尾、ショーサンプラザ両出店者会の皆様にもジョイントしていただき大変助かっております。また、

12月2日(日)には「2018あげおキッズ・ダンスフェス in イルミネーション」が催され、まるひろさんでは「ゴスペルコンサート」、ショーサンプラザさんでは「ポップトレイン乗車会」といったイベントが同日開催されます。

<関連記事を4・5ページに掲載>
これも連携・協同事業の1つとしてがんばりますので、よろしくお願いたします。

池上 アリコベール上尾デパート館出店者会は現在、11店舗。今年35周年ということで、まるひろ上尾店でも10月に協賛企画として物産展を開催させていただき、おかげさまで数字も絶好調でした。「アリコベール上尾デパート館出店者会様とどうやって協業していくのか」も大切な課題です。

「昔、アリコベールがなかったときは、商店街だったんだよ」と、出店者会のみなさんからよく言われます。「年末の大売出しにはガラガラ抽選をやって、賞品のテレビが飾ってあって。だけど、ああいうのって、ちょっと楽しかったんだよ」と。もう1度、原点に戻るといって、楽しみ・魅力を再発見して、それをうちだけではなく、地域を挙げて一緒に「駅前ですらましようよ」というかたちで盛り上げていければいいですね。

商業の活性化をめざして 今後の方向性と展望

大木 それでは、上尾の商業に関して、今後の御社の方向性ですとか、展望を含めてお聞かせください。

宮川 ショーサンプラザの歴史は古く、親会社・昭和産業の上尾工場が1937年(昭和12年)に上尾駅西口で稼働しました。工場時代から含めると、昭和産業グループとしては、この上尾の地で80年以上活動させていただいております。その感謝の気持ちを込めて、今後も上尾市の、とくに駅前の発展に貢献してまいります。

昨年から、新しいサービステナントとして、3階に「ママスクエア」が開設しました。いわゆるテレホンワークで、子どもさんが遊ぶ姿を窓越しに見ながら、お母さんが仕事をすることができます。物販だけでなく、お客様の生活に貢献できる取り組みになればと期待しています。

また、1階のセンターコートでは、各種団体の発表会や、小中学校・高校の合唱団・吹奏楽部などの発表の場としてご活用いただいております。そういった地域のコミュニケーションづくりにも努めながら、にぎわい創出、駅前活性化につなげていきたいと考えております。

池上 上尾駅の乗降客数は8万2000人で、大宮より北で



株式会社 丸広百貨店 上尾店
(まるひろ上尾店) 店長

池上 敦さん



昭産開発株式会社(ショーサンプラザ)
代表取締役社長

宮川 知幸さん

はナンバーワンです。駅前立地の強みを生かし、お客様をもっと取り込んでいかなければ……。丸広百貨店では「無くてはならないお店になる」を企業理念としています。そのためには、お客様の視点に立って行動し、「地域に価値をもたらす企業」として存在させていただくためのチャレンジを行なってまいります。具体的には、サービスと食(飲食を含む)の拡大と環境整備の実施、販売体制(接客=お客様によいものをお伝えしていくための販売活動)の強化に取り組んでいきたいと考えております。

大木 上尾商店街連合会には商業者だけではない商店街(会)もあり、飲食業や企業機関・サービス業も加盟しています。創立50周年ということで会頭の肝煎りもあり、商業振興委員会では今、物販を中心とした商業者を中心に、無店舗商業者の方たちも集めて新しい商業グループを作る試みに取り組んでいるところです。

神田 上尾のまちも変わっていく中、高齢者向けなど、若者だけでなく地元へ根付いた人たちへ対応した店づくりも重要です。「一坪ショップ」など、やる気に満ちた新たな商業者さんを上尾商工会議所でも応援したいですね。

今後もこうした貴重な意見交換の場を設けていきたいと思っておりますので、引き続き、ご協力をお願いいたします。

■株式会社 丸広百貨店上尾店(まるひろ上尾店)

上尾市宮本町1-1 (JR上尾駅東口から直結)
TEL.048-777-1111(代)
<http://www.maruhiro.co.jp/shops/top/ageo>
★営業時間/10時～19時30分
<レストラン街:11時～21時30分/L.O.21時>

■昭産開発株式会社(ショーサンプラザ)

上尾市谷津2-1-1 (JR上尾駅西口から直結)
TEL.048-776-1211(代)
<http://www.shosan-plaza.co.jp>
★営業時間/10時～21時<5階飲食店:11時～21時30分/L.O.21時> ※営業時間の異なる店舗もあります。詳細は上記HPを参照ください

お子さまの進学、在学を応援!

国の教育ローン

ご入学前のまとまった費用の準備が可能!

固定金利
長期返済なので安心!

35年以上の取扱実績!

ご融資額 350万円以内(お子さま1人あたり)

【ご相談・お問い合わせは】
教育ローンコールセンター

0570-008656 (または 03-5321-8656)

【受付時間】月～金曜日/9:00～21:00 土曜日/9:00～17:00 ※日曜日、祝日、年末年始(12/31～1/3)はご利用いただけません。

JFC 日本政策金融公庫

詳しくはWebで!
国の教育ローン 検索

体験させる知育&
ロボットプログラミング教室

Galileo Kids
ガリレオ・キッズ

Galileo Kids
ガリレオ・キッズ

ガリレオ・キッズ上尾校
TEL: 048-699-0796
www.galileokids.jp

↑お得な情報を
チェック!

電気設備・空調設備設計施工
商業施設・工場・店舗工事なら設計施工管理はお任せください。

有限会社 エイチアイディー
<http://www.hid-denki.jp/>

事業所: 埼玉県上尾市平方領領家 750-1
電話: 048-771-7337 FAX: 048-795-5550
Mail: info@hid-denki.jp (メール受付中!)

社員・アルバイト・協力業者募集中です

「ちょっと困った!」を頼める建具屋さん

ふすま 網戸 障子

ペット 引っ掻き対策

ドア

ハカマダ建具

048-628-9636

ハカマダ建具

埼玉上尾メディックス GO! FIGHT! 日本一への挑戦!



大歓声の中、上尾市民体育館でホームゲーム開催!



<12月開催の試合日程>

- 2018-19 V.LEAGUE Division 1 WOMEN
 - 12月1日(土) 第2試合 15時~
会場/深谷市総合体育館(深谷ビッグタートル)
vs トヨタ車体クインシーズ(交流戦)
 - 12月2日(日) 第2試合 13時~
会場/深谷市総合体育館(深谷ビッグタートル)
vs JTマーヴェラス(交流戦)
 - 12月8日(土) 第1試合 13時~
会場/蓮田市総合市民体育館
vs NECレッドロケッツ
 - 12月9日(日) 第3試合 15時~
会場/ひたちなか市総合運動公園総合体育館(茨城県)
vs 日立リヴァーレ
 - 平成30年度 天皇杯・皇后杯ファイナルラウンド 2回戦
 - 12月15日(土) Cコート 第4試合 17時~
会場/武蔵野の森総合スポーツプラザ(東京・調布市)
vs <1回戦(東九州龍谷高等学校 vs 北翔大学)の勝者> ★12月16日(日) 準々決勝以降の組合せ等の詳細については、下記公式サイトをご参照ください!
- ※第2試合以降の時刻表示は開始予定時間です
※●印が表記された試合は、埼玉上尾メディックスのホームゲーム開催です。ぜひ会場でご観戦・ご声援ください!
※オフィシャルファンクラブ入会やチケット購入、試合結果等の詳細については、下記公式サイトをご参照ください!

開幕戦から2連勝し、2勝1敗で迎えた今季最初のホームゲーム。11月17日、上尾市民体育館には地元ファンの皆様様が詰めかけ、大盛況となりました。昨シーズンの覇者・久光製薬スプリングスを相手に一進一退の攻防も奮闘及ばず、[0-3]と完敗。試合終了後も熱い声援と拍手は鳴り止まず、選手一同、「GACHI WIN(無畏激闘)」の決意を新たにしました。引き続き、応援願います!

★ホームゲームチケットの一般販売開始!
埼玉上尾メディックスのホームゲームのチケットが、●レストランゆ〜らっぷ(上尾中央総合病院内)、●タリーズコーヒー(同)、●あいふれんど上尾店(同病院前)でも購入できます。来月は、1/12(土)日立リヴァーレ戦、1/13(日)トヨタ車体クインシーズ戦、1/19(土)JTマーヴェラス戦、1/20(日)NECレッドロケッツ戦がホームゲーム開催です。★詳細については下記公式サイトおよび各店にて直接お問い合わせください!

■SAITAMA AGEO MEDICS OFFICIAL WEBSITE <http://www.achs.jp/medics>
■SAITAMA AGEO MEDICS OFFICIAL FAN CLUB <http://fc.medics.blue>

※このコーナーに掲載中の『言葉の力』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



上尾市 市制施行60周年記念 よしもとお笑いまつり2018 in あげお

前売券
絶賛販売中!



- 日時/12月16日(日) 18時30分開演 <18時開場>
- 会場/上尾市文化センター 大ホール
- 出演/中川家、かまいたち、ウーマンラッシュアワー、とにかく明るい安村、ひよこりはん、レインボー
- 入場料/前売:3,500円 当日:4,000円 <全席指定> ★前売券は、上尾市文化センター、上尾市コミュニティセンターほか、各種プレイガイドで販売中です!

★上尾市文化センター特別企画「スタンウェイを弾いてみよう」

文化センターの大ホールにあるフルコンサートピアノの最高峰、スタンウェイピアノで、自分だけの練習や家族・友人に向けての演奏など自由に弾いてみませんか? ●日時/2019年1月14日(月・祝) 10時~19時50分の間で、1組50分間(準備片付の時間を含む) ●会場/上尾市文化センター 大ホール ●参加費/1組:1,000円 ●募集組数/10組限定(1人でも複数でも可) ●対象/上尾市在住でピアノ歴が1年以上ある方 ※小学生以下は保護者の付き添いが必要 ※ピアノ教室の発表会にはご利用いただけません ※時間帯は、10時から毎回正時スタートで最終組は19時開始となります
■問合せ/上尾市文化センター TEL.048-774-2951

★コリーナヴェルデ アンサンブル クリスマスコンサートVol.13

- 日時/12月24日(月・祝) 13時30分開演・14時開演 ●会場/上尾市文化センター 小ホール ●前売券(当日券)/大人1,500円(1,800円) 高校生以下1,000円(1,200円)
- 問合せ/TEL.048-774-3952(中島) メール: collina-verde@image.ocn.ne.jp

上尾市 市制施行60周年記念 地域デビュー支援事業 「まだまだ、頑張ります!」~地域でのセカンドライフのために~

- 日時/2019年2月9日(土) 13時30分~16時30分 <13時開場> ★参加費無料!
- 会場/上尾市文化センター 中ホール
- 内容/★第1部:市民活動団体の紹介
★第2部:タケカワユキヒデさん講演会
★団体パネル展をホワイエで同時開催
- 定員/300名 ※申込先着順
- 対象/上尾市内に在住・在勤の方
- ★申し込み方法/12月1日(土)9時から受付開始 ●住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、直接または電話・ファクス・メールで市民活動センターへ!
- 問合せ&申し込み/上尾市 市民活動支援センター 〒362-0075 上尾市柏座1-1-15プラザ館3階<上尾駅東口駅前>※月曜休館> TEL.048-778-1810 FAX.048-778-1820 メール: s53500@city.ageo.lg.jp



▲マニラ空港にて、全員集合の記念写真 ▲ジュネーブ国連欧州本部にて(前列左が松浦さん)

少年少女国連大使とは……/公益社団法人日本青年会議所主催による「JCI JAPAN少年少女国連大使事業」として、日本全国から募集した小学5年生から高校3年生の中から審査によって選ばれた学生がジュネーブやマニラなどで研修を行なう事業です●日本青年会議所 <http://www.jaycee.or.jp/2018/org/unkankei> ■「SDGs」とは……/2015年9月に採択された「世界を変えるための17の目標」のこと。「1.貧困をなくそう」「2.飢餓をゼロに」など17色に色分けされたアイコンがシンボル。2030年達成に向けての「持続可能な開発目標」です ●国際連合広報センター <http://unic.or.jp>

心をもつて頑張ろう!

私のとっておき

少年少女国連大使の体験を未来へつなぐ

2018少年少女国連大使
上尾市立尾山台小学校 6年
ゆいか
松浦 唯夏 さん

2018少年少女国連大使として私たちが小・中学生20人は、最初の研修地・ジュネーブ国連欧州本部へ。本部内を日本人スタッフに案内していただき、とても感動しました。私も将来、世界保健機関などで活動する人になりたいです。

次の研修地・マニラで、ニューヨーク国連本部で研修した高校生10人と合流。マニラのスラム街を視察したのですが、衣食住すべての生活環境がひどい状況でした。見上げた高台には豪華なホテルがあるのに……。初めて体験した貧困の格差はとても衝撃的でした。

帰国後、残りの夏休みの間に自分で調べた資料も加えて報告書をまとめ、パソコンでスライドを作成。9月に学校で報告発表会を行いました。世界中で8億人以上の人が今、貧困や飢餓に苦しんでいます。私たちが「SDGs」について関

トイレ給湯器専門店

地域最安値!! 先着10名様に「アリエール&プレミアム ソフターセット」をプレゼント!!

見積無料! 工事費・処分費・消費税コミコミ!
他社より高い場合はご相談ください!
レンジフード・キッチン・ユニットバス等 住宅設備全般取扱! 修理もおまかせ!

株式会社 **イナセ** ☎048-721-2775
〒362-0806 埼玉県北足立郡伊奈町小室4706 <https://inase.info>

TOTO+Panasonic 組み合わせトイレ

ピュアレストQR+ビューティフル CH931SPF
・節水
・節電
・フチなし

大特価! **94,800円** (税込)

NORITZ 給湯+追い焚き

GT-2060SAWX
・20号(2~3人用)
・オート壁掛
・リモコン付 (台所&浴室)

99,800円 (税込)

Rinnai 給湯+追い焚き+エコ

RUF-E2005SAW
・20号(2~3人用)
・オート壁掛
・リモコン付 (台所&浴室)

7年保証付 **138,000円** (税込)

NORITZ ガラストップコンロ

N3WN6RWASKSV
・ダブル強化力
・両面焼き
・Siセンサー

80,000円 (税込)

求人
上尾市が50%出資の第三セクター企業
コミュニケーションカ・マネジメントカ・共に汗をかける人を求めます!

上尾都市開発株式会社
上尾市宮本町2番1号 アリコパール上尾サロン館2階

職種: 総合職 (上尾駅東口駅前ビルの賃貸管理他)
勤務時間: 9:15~18:00 (うち休憩1時間)
募集内容: 2019年4月採用、大卒以上30歳以下の方若干名
給与: 上尾市に準ずる

※電話後、履歴書(写貼)、職務経歴書(アルバイト含)を郵送してください。新卒は、卒業見込証明書、成績証明書。
TEL.048-775-8001(代) 総務課 周防(受付10~17時)

予約制 お得な冬のライトプラン 4名様~40名様 2018.12.1~2019.1.31

飲物お持ち込みOK!
~ライトパーティプラン~
お料理6品
お一人様 **2,500円** (税込)

◆Menu◆
お任せオードブル盛合せ
おつまみ三種盛り
気まぐれサラダ
揚げ物盛合せ
塩焼きそば
握り寿司&巻き寿司

さらに1,500円プラスでフリードリンクあり!!
(ビール・焼酎(甲類)・レモンサワー・ウィスキー・ハイボール・コーラ・ジンジャーエール・ウーロン茶・オレンジジュース)

上尾東武ホテル 3階 レストランジョーリーテーブル
お問合せ 048-771-6711 (ホテルフロント)

すこやか教室

“いよいよ到来、ロボット手術時代”
~ 消化器がんのロボット手術 ~

講師: 上尾中央総合病院 外科 医長……………田中 求
上尾中央総合病院 外科……………筒井 敦子
上尾中央総合病院 肝胆膵疾病先進治療センター長 若林 剛

日時: 2018年12月1日(土) 14:00~15:30 (開場13:30)
場所: 上尾中央総合病院 B館10階 中村記念講堂
【お問い合わせ】上尾中央総合病院 総務二課
Tel: 048-773-1112 URL: <https://www.ach.or.jp>

上尾市内13の商店街 107店が参加

今年度、サンクスフェスタ参加店
スタンプラリー 同時開催!

2018年12月1日(土)~11日(火)まで
賞品3,000円分クオカード

抽選で
100名様
プレゼント!!

上尾商店街連合会が主催する“2018サンクスフェスタ”が12月1日(土)から16日(日)までの17日間、上尾市内の13商店街と商工会議所部会など107店が参加して開催されます。地元商店街が、お客様に感謝する毎年恒例イベントで、今年27回目となりました。フェスタ開催期間中は、参加店で買い物をすると1,000円ごとに『抽選券』を1枚さしあげます。

今年の賞品は、抽選で1等賞『ベトナム・ダナン5日間の旅 ペアでご招待10本(10組20名)』、2等賞『上尾メディックス選手サイン入りユニフォーム10本(10着10名)』です。抽選会は、12月17日(月)午前10時30分より上尾市プラザ22会議室で行います(午前11時30分当選番号決定)。当選番号は、参加店で掲示するほか、あびお1月号と上尾商工会議所ホームページ(<http://www.ageocci.or.jp>)に掲載します。ぜひ、下記の参加店までご来店をお願いします。

協)上尾モンシェリー	
タバコ わかばや	
おかしのみちおか	
ブロッサム上尾店	
クリーニング ホワイト急便	
お茶 矢島園	
100円ショップ キヤンドウ	谷津2丁目 1-50-10
修理工房 アップ	
サロンド・モリ コルディア店	
めがね補聴器 LOOK マツエ	
ポーラ ザ ビューティー上尾店	
Rivage	

上尾仲町商店会	
おしゃれ工房 新井屋	仲町 1-6-7
スナック 静	仲町 1-7-23 サンシャインビル 43
ひで坊	
京屋	仲町 1-5-10
ちよっ蔵	仲町 1-1-6
種屋	仲町 1-6-6
カネコ陶器	仲町 1-8-28
たべどころ絆	上町 1-5-7
たべどころ絆 連	上町 1-5-5

上尾市役所通り商店会	
横田スポーツ店	宮本町 6-6

夕日が丘通り商店会	
賃貸・駐車場 岡野	小敷谷 736-13
暮らしのアシスタント HITEX 西上尾	小敷谷 862-7
親切丁寧な店 電話予約承ります パーバー星	小泉 2-1-5

西上尾商友会	
不動産業 富士宅商事(株)	小敷谷 730-5

尾山台商栄会	
文教社	瓦葺 548-4
志賀坂	瓦葺 1315-2
川田屋	瓦葺 544
ホワイト急便	瓦葺 544-1

平方商店会	
(有)中屋洋品店	平方 2108
(有)苗村商会	平方 1321-2
たちばな屋	平方 1349
穂の香	平方 1687-4
(有)小沢乳業	上野 312
(株)矢島園	上野 241-1
おしゃれサロンわたなべ	平方 4281-4
井上スパイス工業(株)	上野 491-1
(株)TEC サービス	平方 1563-59

今泉中央商店会	
(有)秋山電気	今泉 6-1

愛宕商店会	
(有)カネリョウ	愛宕 1-18-5
駿河屋	愛宕 1-27-6
京染の長島	愛宕 1-27-32
(有)上尾家電	愛宕 1-28-21

アリコベール上尾デパート館出店者会	
アリコベール上尾デパート館 出店者会 11店舗(※メガネの横田)	宮本町 1-13 階

アリコベール上尾サロン館ホテル館出店者会	
アリコベール上尾サロン館ホテル館 出店者会 4店舗 (※セブンイレブン アリコベール上尾店)	宮本町 2-1 1 階

原市六区北商店会	
むさしのグランドホテル&スパ	原市 315

ショーサンプラザ専門店会	
ショーサンプラザ専門店会 41店(※5階 ラフィネ向かい)	谷津 2-1-1

上尾商工会議所部会	
酒と魚 基	宮本町 9-1
鰻割烹 恵比寿亭	上町 1-5-19
(株)北陽	領家字丸山 86-2
石焼・鶏そば 山田鶏屋	宮本町 6-4
MEGMILK 上尾東販売所	二ツ宮 999
炭火ホルモンしげ	中妻 1-10-1
住宅設備機器専門業 (有)阿部住設	浅間台 3-3-6

(※)はスタンプ設置場所です。

12/6(木)~12/12(水)の7日間

3倍セール

サービスシール3倍
プラス粗品進呈

1ポイント(サービスシール1シート100点=200円) お店での買い物や
たくさんためて旅行、観劇等ご参加ください。
最後のお店でラリー用紙とサービスシールを交換してください。

★平成31年 成田山初詣
期日：平成31年1月15日(火)

★次年度一泊旅行
期日：平成31年4月予定
静岡県方面

シール切替 平成31年2月迄のシールは
間近です。 期限までにご利用ください。

上尾サービスシール ☎048-771-7306

◆上尾サービスシール(協)加盟店 仲町・上町・宮本町・愛宕・本町・原市
成光堂薬局・種屋・新井屋・カネコ陶器店・神田商店・足立屋薬局・岡野園・岸金物店・石川青果店・若葉屋金物店・伊勢屋・道地屋・いせや・
なおえ・リビングば〜とな〜オカダ・小室屋商店

吉田木工の 閉店セール

12/10(土)~2019年2月末

2019年3月に当社ショールーム解体、及び一部
リフォームにつき、しばらくの間 閉店致します。
その為、展示現品や在庫品の家具、インテリア品
は今までにない超特価にて売り尽くし!

吉田木工

検索

手作り家具工房

吉田木工

TEL.048(664)5727(代)
営業時間 10:00~19:00
定休日 / 木曜日

〒331-0821さいたま市北区别所町1122-3

スタンプラリー応募券

上尾商店街連合会 サンクスフェスタ参加店スタンプラリー

応募期間：2018年12月1日(土)～11日(火)まで

ご住所 〒 -

電話番号

お名前

※ご記入いただいた個人情報につきましては、2018あげおキッズフェス in イルミネーションのみに使用し、それ以外の目的には使用いたしません。※当選者の発表は、賞品の発送を持って代えさせていただきます。※応募に関しては、おひとり様一回限りさせていただきます。

参加店 ① スタンプ	参加店 ② スタンプ	参加店 ③ スタンプ
------------------	------------------	------------------

2018 今年一年感謝のしるし
年末大売出し 上尾商店街連合会
サンクスフェスタ
キャンペーン期間：12月1日(土)▶16日(日)

1等賞 ベトナム
ダナン
5日間の旅
ペアでご招待 10本【10組・20名】
(招待旅行実施日：平成31年3月3日(日)～3月7日(木))

2等賞 上尾メディックス 選手サイン入り
ユニフォーム
プレゼント
10本【10着・10名】

抽選会開催日時等：平成30年12月17日(月) 10時30分抽選開始 13時00分当選番号決定 於 上尾市プラザ22会議室
主催：上尾商店街連合会 後援：上尾市・上尾商工会議所
旅行企画取扱：(株)ミユキトラベル
(抽選券の発行枚数には限りがありますので、抽選券切れの際はご容赦ください)

上尾商工会議所50周年記念 中心市街地活性化事業2018
あげおキッズダンスフェス in イルミネーション
上尾商店街連合会サンクスフェスタスタンプラリー
実施期間：平成30年12月1日(土)から12月11日(火)
※サンクスフェスタ実施期間(12/1～12/16)とは異なります。

サンクスフェスタ参加店
3店舗のスタンプを
押して応募。
3,000円クオカード
【10枚・100名】プレゼント!!

※スタンプカード台紙は、あげお12月1日号紙面切り抜きと12月2日(日)2018あげおキッズダンスフェス in イルミネーション(以下、イベント)の会場にて配布します。
※抽選は12月17日(月)10時30分から開催する上尾商店街連合会2018サンクスフェスタ抽選会にあわせて行います。

2018 サンクスフェスタ参加店

上尾商工会議所創立50周年記念
中心市街地活性化事業

ぜひご参加
ください

2018 あげおキッズ
ダンスフェス!
in イルミネーション
2018年
12月2日
11:00～18:00
上尾駅ベテストリアンデッキ特設エリア・上尾駅改札口前自由通路

上尾商店街連合会サンクスフェスタ参加店
スタンプラリー実施中
抽選で
100名様
プレゼント!!

2018年12月1日(土)～11日(火)まで
賞品**3,000円分クオカード**

丸広百貨店上尾店 2階入口前
「クリスマスミニコンサート」
サンニサイドゴスペルクラブ埼玉
時間 10:50～11:20 / 13:00～13:30
※館内お買い上げレシート提示でご乗車いただけます。

ショーサンプラザ イトヨーカド-上尾駅前店
ポップントレイン乗車会
時間 一部10:00～12:00 / 一部13:00～16:00
※館内お買い上げレシート提示でご乗車いただけます。

上尾駅前 改札口
あげお出張商店街
時間 11:00～18:00
市内商店10店舗(予定)参加にて開催。

主 催/上尾商工会議所 後 援/上尾市 上尾市観光協会
協 力/上尾商店街連合会、上尾都市開発局、株式会社丸広百貨店上尾店、ショーサンプラザ

上尾市内の商店街・お店をご利用ください!

上尾商店街連合会は、上尾市内30商店街431名(店舗)の会員が、会員相互の親睦・連携と各商店街の向上発展を目的として、昭和51年に設立した団体です。当連合会では、販売促進事業として小さな商店街・商店でなかなか打ち出せない海外旅行招待の企画を主体とした「サンクスフェスタ」を、平成4年度より毎年年末に取り組んでいます。ぜひ、「サンクスフェスタ」参加店での買い物を楽しんでいただければ幸いです。また、年末商戦に向け、独自の販売促進事業・大売出しやイベントを企画している商店街もごございますので、お近くの商店街にお立ち寄りいただきたいと思います。今後とも、市内の商店街・地域のお店を末永くご愛顧いただきますよう、お願い致します。

上尾商店街連合会 会長 大木 保司

↑左のポスターが参加店の目印です

上尾商店街連合会
事務局：上尾市二ツ宮750番地
上尾商工会議所内

上尾市民・伊奈町民の皆様へ 上尾伊奈斎場つつじ苑の火葬料金は無料です。 ※但し、待合室使用料金は1室1回3,000円かかります。

公営斎場でのご葬儀は **花みずき葬祭** におまかせください!!

■最近注目されています、通夜を行わず告別式のみを行う費用を抑えた新しい葬儀のカチです。

価格安心な 上尾伊奈斎場つつじ苑 [公営斎場]
ワンデーセレモニープラン 参加者 20名様 価格

【葬儀施工費用】 **200,000円** (税別)

■花みずき葬祭(上尾伊奈斎場つつじ苑)でかかる費用(式場費・霊安室料・待合室使用料)・霊柩車、会葬者人数により変動する費用(霊礼品、通夜・告別式料理、お飲食物)・寺院などにかかる費用(お布施・戒名)など

公営斎場でのご葬儀の特徴

- 1 民間斎場より葬儀費用が安く抑えられます。
- 2 大変お得な市民価格で利用できます。
- 3 祭壇が常設されていますので、祭壇費用が安価です。
- 4 火葬場併設ですので、霊柩車やマイクロバスの費用がかかりません。

上尾伊奈斎場つつじ苑でのご葬儀 「ご安置からご葬儀まで」全て弊社で承ります。

病院やご自宅でもしものときに まずは弊社にお電話ください。24時間555円対応

霊柩車でお迎えに上がります。ご自宅でのご葬儀も可能です。

弊社にてご遺体を預かりさせていただきます。ご自宅でのご葬儀も可能です。

葬儀日程などのご相談をさせていただきます。

安心・納得のご葬儀をお約束いたします。

周辺の公営斎場

県央みずき斎場(鴻巣市) 思い出の里会館(さいたま市)

■お問い合わせ・ご相談は、お気軽にご連絡ください。

0120-87-3099

株式会社 花みずき葬祭

一級葬祭ディレクター在籍 24時間365日サポート
埼玉県北足立郡伊奈町小室4968-2
(ニューチャトル志久駅より徒歩1分)
TEL / 048-797-8899 FAX / 048-797-8890 E-mail / hana-mizuki@cocoa.plala.or.jp

商工会議所の12月無料相談日

＝ 一般市民の方も相談できます ＝

法律

【弁護士：福地 輝久】
● 5日(水) 午後1時30分～4時30分

※当日9時から11時30分まで電話予約受付。1人20分、先着9人で連続相談不可 ★契約、金銭貸借、相続、遺言、離婚、調停・訴訟手続きなど

労務・年金

【社会保険労務士：村岡 武仁】
● 18日(火) 午後1時30分～3時30分

★人事労務管理全般、就業規則、メンタルヘルス相談、各種手続きなど

税務

【税理士：荒井 一浩】
● 14日(金) 午後1時～4時

★消費税、事業承継、相続、贈与、決算、申告など

金融

【日本政策金融公庫】※午後1時～3時
● 4日(火)・11日(火)・18日(火)・25日(火)

経営よろず相談

【企業OB専門家が対応】
● 21日(金) 午後1時～4時

★販路拡大、現場改善、社員教育、パソコン全般など

労務年金

Q & A

Q この度、社員の配偶者が出産しました。新生児の健康に心配なむきがあり、健康保険被保険者証を至急発行してほしいとの申し出がありました。今までの手続きの経過から「被扶養者(異動)届」の手続きをしてから、被保険者証が届くまでに2週間かかっています。協会健保に加入しているのですが何か方法はありますか。

A 一時的に高額な医療費負担や後々の面倒な事務負担(後述)を避ける方法として、「健康保険被保険者資格証明書交付申請書」を年金事務所へ申請することで(被扶養者が療養を受ける必要があると認められたとき)資格証明書の交付を受けることができます。有効期間は証明日から20日です。この場合、親子関係が確認できる資料(戸籍謄本か被保険者と新生児が同居して、被保険者が世帯主である場合には住民票原本、あるいは親子双方のマイナンバー)を用意することが必要です。

もうひとつの方法として、自費診療扱いで、医療費の全額を一時的に負担する方法です。これは後日「家族療養費」として医療費の払い戻しを受けることができます。

● 今月の回答者 ●

村岡社労士事務所
社会保険労務士 村岡 武仁
TEL.775-1315



We Serve 上尾ライオンズクラブ

第9回上尾ライオンズクラブ杯争奪 4・5年生サッカー大会開催

9月17日、平塚サッカー場にて第9回上尾ライオンズクラブ杯争奪4年生大会が開催されました。雨天による順延が続き予定から決勝まで同日開催となりましたが、子供達は元気にプレーしていました。



優勝：上尾NEO、準優勝：双葉台、3位：富士見の成績でした。

また、9月24日、10月8日には、同サッカー場にて5年生大会が開催されました。大人顔負けのスーパープレーが演出！大変盛り上がりしました。

優勝：富士見サッカー、準優勝：上尾朝日、3位：尾山台ファイターズの成績でした。

チャリティーゴルフ大会開催

10月24日、リバーサイドフェニックスゴルフクラブにおいて上尾ライオンズクラブチャリティーゴルフ大会を行いました。当日は天候にも恵まれ、189名の皆様のご参加を頂き盛会裡に終了する事が出来ました。今回のチャリティーの目的として「災害援助・糖尿病予防・アイバンク支援」とさせて頂きましたが、参加者の皆様のご理解を頂き多くのチャリティー金を頂きました。チャリティーの目的に沿って有効に活用させていただきます。今回、ご参加・ご協力頂きました皆様に御礼を申し上げますと共に、来期以降もご協力をお願い致します。

障害者差別解消法及び県条例に係る事業者向け説明会の開催

埼玉県では、障害者差別解消法及び県条例(埼玉県障害のある方もない方も全ての人が安心して暮らして行ける共生社会づくり条例及び埼玉県手話言語条例)の円滑な施行に向けて、事業者向けの説明会を開催します。

日時：平成31年1月16日(水) 13時30分～16時

会場：上尾市文化センター 小ホール

内容：①基調講演 (13:35～14:50)

講師 日本社会事業大学 専門職大学院 准教授 曾根 直樹氏

②障害者差別解消法のポイント (15:00～15:35)

③共生社会づくり条例について (15:35～15:45)

④手話言語条例について (15:45～15:55)

※②～④の講師は、埼玉県障害者福祉推進課職員

問合せ・申込み：上尾市健康福祉部障害福祉課(鈴木)

TEL.775-5122 FAX.776-8872

年末年始業務のご案内

上尾商工会議所は、12月29日(土)から1月3日(木)まで業務を休ませていただきます。

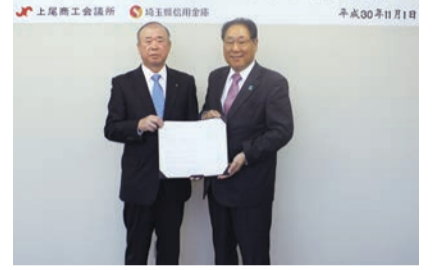
2019新春賀詞交歓会のご案内

日時：平成31年1月7日(月) 17時から
会場：東武バンケットホール上尾 フロア
会費：お一人様5,000円(消費税込み)
問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

埼玉縣信用金庫と協定締結

11月1日、上尾商工会議所(神田博一会頭)と埼玉縣信用金庫(橋本義昭理事長)は、市内の中小企業・小規模事業者の育成や課題解決のための連携支援を目的とした「連携・協力に関する協定」を締結しました。

上尾商工会議所と埼玉縣信用金庫の連携・協力に関する協定締結式



合格おめでとう! 第214回珠算検定合格者 (10/28実施)

1 級									
金子 歩美	伊東 悠之介	田村 萌乃佳	二馬 佑衣	新井 優作	遠藤 優輝	佐々木 徠	岩淵 沙嵐	菅藤 麻美子	永沼 翔弥
2 級									
木下 咲良	大村 真以	粕谷 歩夢	坂井 透也	松木 花葉	宮崎 順之介	小松 百合	夢立 紅大	齊藤 大沼	美結 直輝
郡司 智崇	齊藤 阿久澤	中村 小林	大塚 圭佳	栗原 佳大	山口 柊羽	松永 恭久	大崎 璃蓮	神谷 竜太	結愛 竜太郎
奈村 桜成	西岡 詩織	大崎 中村	渡辺 佳那	阿曾 琉大	服部 翔吾	中村 蓮斗	野田 香空	中野 高橋	谷 知樹
浅尾 優空	服部 翔吾	大崎 中村	渡辺 佳那	野田 香空	中野 高橋	谷 知樹	中野 高橋	谷 知樹	中野 高橋
3 級									
寺崎 夏未	富岡 大葵	山川 将矢	小畑 龍士	田代 結之	西尾 福富	松本 大野	矢野 知優	中村 木村	百 野啓
橋本 柳菜	清水 圭	田村 田村	荒井 中野	小塚 圭	高砂 長	藤澤 明日	香 香	野 森	谷 谷
籾塚 愛佳	高砂 長	藤澤 明日	香 香	寺本 愛佳	高砂 長	藤澤 明日	香 香	野 森	谷 谷
山本 豆	深津 亜門	戸部 渡辺	佳那 和輝	安藤 諒	齋藤 榎本	泰地 優心	小林 和輝	穴 沢	太一
高森 優衣	榎本 泰地	小林 和輝	穴 沢	半澤 峻	木村 優心	穴 沢	小林 和輝	穴 沢	太一

お問い合わせ先 ● 上尾珠算連盟 TEL.773-3111

お店でミニ講座を開いてみませんか!? 第6回『上尾まちゼミ』のご案内

お店の特徴、店主のこだわりや人柄を知ってもらい、お客様との信頼関係を築くことを目的とするのが、まちゼミです。
開催期間：平成31年2月8日(金)～3月8日(金)
開催場所：自店(原則) 参加費：無料
申込締切り：12月14日(金)
主催・申込・問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

22-677 無料レンタルスペース

わからないこと、お気軽に **さがみ典礼 生前相談**
お近くのさがみ典礼 上尾葬斎センターへ

さがみ典礼では、自社の会館を地域の皆さまに、無料レンタルスペースとしてご提供しています。お問い合わせ、ご相談はお近くの会館まで、ご連絡ください。

終活はさがみ典礼の **「エンディングノート」** をご利用ください。
さがみ典礼オリジナル **エンディングノート 無料配布中!**
お電話にて「あびおを見た」とお伝えください。

Q.「葬斎会館」って葬儀以外で利用できるの?
A. はい、ご利用できます! 会議や研修、各種イベント等で、開催場所が見つからずに困ったという経験はありませんか? 会館をレンタルスペースとして無償でご提供!

Q. どのような用途で利用できるの?
A. 忘年会・新年会などの会食や、イベント・各種教室・会議・研修会など、さまざまな用途でご利用出来ます。

Q. 誰でも利用できるの?
A. 地域にお住まいの方、お勤め先がある方がご利用可能です。

Q. 飲物や料理などの依頼も出来ますか?
A. お飲み物や軽食から本格的な懐石料理まで、ご希望にあわせてご提供。

【さがみ典礼 上尾葬斎センターへのアクセス】
電車/JR高崎線 北上尾駅 東口下車 徒歩13分、JR高崎線 桶川駅 東口よりタクシーで10分
お車/国道17号線を熊谷方面に走り、「久保」交差点先、国道沿い左側。

※各館ごとに、ご利用可能な日時、部屋の仕様、収容可能人数が異なります。お申込の際は、ご希望の日時・利用目的・利用人数をお伝えください。



Topics

上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します

上尾商工会議所創立50周年記念支部事業を開催

上平支部 アサヒビール茨城工場 大杉神社・鹿嶋神宮等を視察

上平支部(野崎実支部長)は、10月27日(土)、「アサヒビール茨城工場」と明太子の老舗かねふく運営の「めんたいパーク大洗」、パワースポットの大杉神社・鹿嶋神宮を視察し、26名が参加しました。



大石支部 貨幣博物館 マダムタッソーを見学

大石支部(飯田裕之支部長)は、10月28日(日)に記念支部事業として、バスツアーを開催し22名が参加しました。当日は、古代から現在までのお金の歴史と文化を知ることができる貨幣博物館と本物そっくりな人形が展示されているマダム・タッソーを見学しました。また、東京ベイ舞浜ホテルのランチバイキングでは、旬の食材を使った料理を堪能しました。



上尾東支部 浅草で寄席鑑賞 羽田クロノゲートを見学

上尾東支部(永倉宏之支部長)は、11月3日(土)、浅草演芸ホールで寄席を鑑賞し、日本最大級の物流ターミナルであるヤマト運輸「羽田クロノゲート」を見学、月島もんじゃで懇親会を開催し、20名が参加しました。



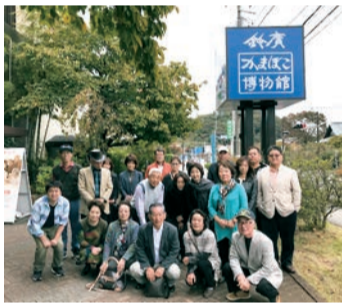
大石南支部 市内在住の落語家 林家種平師匠を招き交流会を開催

大石南支部(原田嘉明支部長)は、11月2日(金)、東武パンケットホール上尾で、市内瓦葺在住の落語家 真打 林家種平師匠を招き、落語鑑賞と交流会を開催し、50名が参加しました。



平方支部 「鈴廣かまぼこの里」 小田原市で交流会を開催

平方支部(矢嶋紀朗支部長)は、11月3日(土)、神奈川県小田原市の「鈴廣かまぼこの里」でかまぼこ・ちくわの手作り体験と、小田原港近くの海鮮パーベキュー場にて懇親会を行い、20名が参加しました。



「第45回あげお産業祭」開催 2日間で約9.3万人が来場

11月10日(土)～11日(日)、上尾市民体育館で「第45回あげお産業祭」が開催され、「あげお工業フェア」「あげお祭り」等様々なイベントが実施されました。2日間の来場者は、約9.3万人と大勢の人で賑わいました。



上尾商工会議所青年部 -10月定例会を開催-

10月23日(火)、商工会議所で10月定例会「自制～アンガーマネジメントでセルフマネジメント～」をテーマにアンガーマネジメントファシリテーター瀬川文子氏を講師に開催。また10月27日(土)、関東ブロック大会春日部大会に参加しました。



2018フレッシュあげお活動 -あげお産業祭に参加-

11月10日(土)～11日(日)、上尾市民体育館で開催された「あげお産業祭」のステージ上でPRを行いました。また、10月21日(日)、上尾市文化センターで開催された上尾市主催「金婚・ダイヤモンド婚式典」の司会を担当しました。



大切な人だから
その人らしい
お葬式

北本・桶川・上尾 地域最大級 10部屋の霊安室 完成!

完全個室 全室冷暖房完備 湯灌スペース有り

桶川市社会福祉協議会指定店

ご葬儀に必要な経費です

- 棺
- 会葬礼状
- 仏衣
- 会葬帳
- 布団
- 香典帳
- 納棺具一式
- 位牌
- カラー写真
- 塔婆類
- 式場看板
- 受付用品
- 案内看板
- 果物
- 案内看板
- 供物
- ロウソク
- 枕飾り
- 線香
- 清めセット
- 骨つぼセット
- 火葬場案内
- ドライアイス
- 後飾り etc

25万円

納得の安心価格

必ず見積を取って他社と比べてください
事前相談は必ず行いましょう!

おもてなしの心を大切にサービスをご提供します <http://www.plaza-ono.com/> 「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

プラザオオノ

3つの地域密着型メモリアルホール

プラザオオノ上尾店 上尾市緑丘2-5-2
プラザオオノ桶川店 桶川市若宮1-1-19
プラザオオノ北本店 北本市山中1-115

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 返礼品は2割引きです
- 病院まで寝台車でお迎えに参ります
- 大型駐車場完備
- 駅まで無料送迎車があります
- 手続きは代行いたします(死亡診断書・役所への届出・火葬許可証など)
- 会館には宿泊施設完備です
- 朝食・天然温泉無料サービス(天然温泉は北本店のみ)
- 当社での霊安室は無料です
- 「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります

おすすめの
生前見積 生前見積が一番です

女性らしく美しい旅立ち
レディースプラン

女性らしい美しい姿で最後の旅立ちを華麗に飾ります。見損を取って他社と比べてください。

最期を飾る粋な出で立ち
心の残るお別れ
メンズプラン

心に残るお別れ

羽織ちりめん
旅支度一式
オリジナル箱「ドリーム」
骨董
「鳳凰 金襴襦」
諸道具一式

一式 28万円 ※税別

一式 29万円 ※税別

ショーサンプラザには
素敵なクリスマスがいっぱい!



最大
50% OFF!



ショーサンプラザ
公式アプリが登場!

下のQRコードから
アクセスしてみてくださいね!



ショーサンプラザの
最新情報が
チェックできます!!

ショーサンプラザ クリスマスフェア 2018

Christmas Fair 2018 11.23(金祝) - 12.25(火)

クリスマス抽選会

抽選期間
抽選会場
参加条件

12.19(水)~12.25(火) 各日 10:00~21:00
レシート有効期間:11.23(金祝)~12.25(火)

5階 特設会場

レシート有効期間内の専門店お買い上げレシート
税込 **3,000円**ごとに**1回**抽選
※一部店舗とイトーヨーカドーのレシートは対象外になります。※レシートは合算可能です。

プラス1回サービス 期間中1回限りご利用いただけます。
①ショーサン倶楽部カードをお持ちの方
②ショーサンプラザの公式LINE@ご登録の方

1等	ショーサンプラザお買物券 30,000円分...30本	30周年記念の豪華景品、勢揃いだけぞ!
2等	ショーサンプラザお買物券 10,000円分100本	
3等	ショーサンプラザお買物券 1,000円分500本	
4等	ショーサンプラザお買物券 500円分3,000本	
5等	ショーサンプラザお買物券 100円分6,000本	
アニバーサリー賞 某有名テーマパークのペアチケット&ギフトカード...15本		

Xmas賞 お菓子のミニプレゼント...500本
※ハンディーのお菓子です! はずれた方にも、もれなくティッシュが当たります!

イベントインフォメーション 1F センターコート

<p>12/1(土) キッズ三輪車レース 受付開始 11:00 レース開始 11:30 20名様限定</p>	<p>12/3(日) 永井裕子 水田竜子 ミニライブ 開催時間 12:00 16:00</p>	<p>12/16(日) Mr.dai パフォーマンスショー 開催時間 14:00/16:00</p>	<p>12/23(日) クリスマスビンゴ大会 カード配布 14:00 スタート 15:00 当日、館内のお買い上げレシート税込500円で1名様ご参加いただけます。</p>
<p>12/2(日) ポップンレイン乗車会 カラフルな小型汽車がセンターコートにやってくる! 当日館内のお買い上げレシートご持参でご参加いただけます。 開催時間 10:00~12:00/13:00~16:00</p>	<p>12/15(土) 上平中学校演劇部 & 演劇倶楽部ゆかりの会 クリスマス公演 開催時間 14:00</p>	<p>12/22(土) 赤ちゃんハイハイレース 各回先着40名様 整理券配布 10:00/14:00 受付開始 11:00/15:00 レース開始 11:30/15:30</p>	<p>12/24(日祝) ちびっこ合唱団 開催時間 11:30 協賛: みやした幼稚園 子どもの園プラムハウス</p>

LINE@はじめました!

特典
①プレゼント抽選くじ(毎月30日記録)
当選された方へ素敵なプレゼントを差し上げます!
内容は毎月変わりますので、どうぞお楽しみに!
②抽選会1回無料参加券(開催前日記録)
定期的に開催されるショーサンプラザの抽選会に無料参加できます!
その他、イベント・ショップ情報などサンちゃんがお届け!

LINE@QRコード
QRコードが読み取れない方はLINEアプリの「その他」-「友だち追加」からショーサンプラザを検索!

ショーサン倶楽部 会員募集中!

入会金・年会費 全て無料

特典1
タッチdeクーポンでお買物券などが当たる!

特典2
会員限定のサービスを受けられる!
(例)1F ミスタードーナツ 20%OFF など

特典3
抽選会が1回無料サービス! ※フェアで開催する抽選会など
*ご入会は5F タッチ de クーポン横の倶楽部ポストに、入会申込書を投函してください。

毎月第3土曜日限定+ 30周年限定「毎月30日」

当選確率 **100%**
タッチdeクーポンで100円券が必ず当たる!
運が良いと500円お買物券が当たるかも?
5F 吹き抜け周りにて稼働中!!

NEW SHOP INFORMATION

ショーサンプラザに新しいお店が仲間入り!

2F <服飾雑貨>
「Crazy Dance」クレイジーダンス
Crazy Dance